



Aktion zur Ländlichen Entwicklung  
(ALE)

***Gemeinsam die Zukunft der  
Gemeinde Lontzen gestalten!***

Opération de Développement rural  
(ODR)

***Construisons ensemble l'avenir  
de la Commune de Lontzen!***



## ÖKLE-CLDR LONTZEN

Donnerstag-Jeudi  
23.03.2017





## *Tagesordnung – Ordre du jour*

---

1. Verabschiedung des Berichts der 1. ÖKLE
  - *Approbation du compte-rendu de la 1ère CLDR*
2. Verabschiedung des Tätigkeitsberichts 2016/Programmierung 2017
  - *Approbation du rapport d'activités 2016/Programme 2017*
3. Neues KNEP: Teil 1 – Diagnose „Stärken/Schwächen/Chancen/Risikos“
  - *Nouveau PCDR: Partie 1 – suite Diagnostic  
« Atouts/Faiblesses/Opportunités/Menaces »*
4. Verschiedenes
  - *Divers*

*Begrüßung  
durch den  
Vorsitzenden*

*Mot  
d'accueil*



## 2. Verabschiedung des Berichts der 1. ÖKLE

*Approbation du compte-rendu de la 1ère CLDR*



### 3. a) Verabschiedung des Tätigkeitsberichts 2016 *Approbation du rapport d'activités 2016*



## 3. b) Programmierung 2017

*Programmation 2017*



Innerhalb einer Konvention		Außerhalb einer Konvention	
		C8d	Gestaltung der Kreuzungen RN 67 und Rottdriescher Str.
		C3b	Wege und Pfade – Einrichtung und Ausstattung
		C6a	Erwerb und Gestaltung des Geländes des ehemaligen Bahnhofs in Herbsthal hinsichtlich der Schaffung eines Freizeit- und Begegnungsgeländes, von Verbindungswegen zwischen den verschiedenen Dorfvierteln und einer Gedenkstätte für den ehemaligen Bahnhof. Phase 3: Gestaltung über die Projekte SAR und ‚Generationen in ländlichen Regionen‘ Phase 4: Außengestaltungen
		L7	Schaffung von Wanderwegen zwischen den einzelnen Vierteln und den Dörfern (Herbsthal)
		C20a	Erwerb und Pflege von Biotopen – Schmalgraf (saldo) (UMICORE)

Hors convention		En convention	
		C8d	Aménagement du carrefour entre la RN 67 et la Rue Drève Rouge.
		C3b	Chemin et Sentiers – aménagement et équipement
		C6a	Acquisition et aménagement du site de l'ancienne gare de Herbesthalg en vue de la création d'une aire de loisirs et de rencontres, de chemins de liaison entre les différents quartiers et d'un monument commémoratif de l'ancienne gare. Phase 3: Aménagement du projet via SAR et „Génération rurales“ Phase 4: Aménagement extérieur
		L7	Création de sentiers de promenades entre les quartiers (Herbesthal) et villages
		C20a	Acquisition et entretien de biotopes – Schmalgraf (solde) (UMICORE)

## 4. Neues KNEP : Diagnose „Stärken/Schwächen/Chancen/Risikos“

*Nouveau PCDR : Diagnostic „Forces/Faiblesses/Opportunités/Menaces“*



2 – Vorstellung der Gemeinde als Akteur, ihrer hauptsächlich menschlichen und finanziellen, für die ALE bereitstellbaren Mittel , nämlich u. a. Gemeinderat, Beiräte, Organisationsplan der Gemeindedienststellen und Finanzkraft.

*2 - Présentation de la commune en tant qu'acteur, de ses principaux moyens humains et financiers mobilisables pour l'opération de développement rural, incluant notamment conseil communal, conseils consultatifs, organigramme des services communaux et capacité financière*

2a – Personal

*Moyens humains*

2b – Finanzielle Mittel

*Moyens financiers*

2c – Allgemeine Prinzipien und Strategien

*Principes généraux et stratégies*

3 – Analyse der Hauptmerkmale der physikalischen und natürlichen Lebensräume und der Landschaft, in der die Hauptvorzüge und –einschränkungen des Gebiets sowie die bereits unternommenen Schutz-, Aufwertungs- und Sensibilisierungsmassnahmen hervorgehoben werden

*3 - Analyse des principales caractéristiques des milieux physique et naturel et du paysage, mettant en évidence les atouts majeurs et les principales contraintes du territoire ainsi que les démarches de protection, de valorisation et de sensibilisation déjà entreprises*

3a – Landschaft, Geologie und Flächennutzung

*Paysages, géologie et occupation du sol*

3b – Wasserläufe

*Cours d'eau*

3c – Biodiversität und interessante Flächen

*Biodiversité et sites intéressants*

3d – Bebaute Landschaft

*Paysage bâti*

4 – Die bauliche Struktur, ihre Hauptmerkmale im Bereich des Städtebaus und des Erbes, die strukturierenden öffentlichen Räume sowie die bereits unternommenen Massnahmen zur Verwaltung der Bausubstanz und zur Verstädterung

*4 – La structure du bâti, ses principales caractéristiques urbanistiques et patrimoniales, les espaces publics structurants ainsi que les démarches de gestion du bâti et d'urbanisation déjà entreprises*

4a – Bebaute Landschaft

*Paysage bâti*

4b – Straßen

*Espace-rue*

4c – Bauliches Erbe

*Patrimoine*

5 – Analyse der demographischen und sozialwirtschaftlichen bedeutenden Merkmale der Gemeinde, sowie ihrer jeweiligen erwarteten Entwicklung, um die bedürftigsten Gruppen zu identifizieren und die zukünftigen Bedürfnisse der Bevölkerung im Bereich der Ausrüstungen und Dienststellen zu schätzen

*5 – Analyse des caractéristiques démographiques et socio-économiques significatives de la commune, ainsi que leurs évolutions escomptées permettant d'identifier les groupes les plus démunis et d'estimer les besoins futurs de la population en termes d'équipements et de services*

## 5a – Bevölkerungsverteilung

*Répartition de la population*

## 5b – Bevölkerungsentwicklung

*Evolution de la population*

## 5. Verschiedenes

### *Divers*



*Schlusswort*

*Le mot  
de la fin*





Fondation Rurale de Wallonie  
Stany Noël  
Rue Géréon 3  
4950 FAYMONVILLE

[s.noel@frw.be](mailto:s.noel@frw.be)

*Gemeinsam, für lebendige Dörfer  
Ensemble, pour des villages vivants*

[www.frw.be](http://www.frw.be)

[www.lontzen.be](http://www.lontzen.be)